



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.JOUR/741
20 November 2013

ITALIAN
Original: ENGLISH

Presidenza: Lussemburgo

735^a SEDUTA PLENARIA DEL FORO

1. Data: mercoledì 20 novembre 2013

Inizio: ore 10.05

Fine: ore 10.15

2. Presidenza: Ambasciatore H. Wurth

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

Contributo finanziario al progetto sulle scorte di munizioni tradizionali in Serbia: Ungheria (Annesso 1), Serbia (Annesso 2), Coordinatore dell'FSC per i progetti relativi alle armi di piccolo calibro e leggere e le scorte di munizioni convenzionali (Stati Uniti d'America)

Punto 2 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

Evento Giornate sulla sicurezza dal titolo "Prospettive nel quadro della dimensione politico-militare: il ruolo e l'importanza degli strumenti OSCE della sicurezza cooperativa", da tenersi il 21 febbraio 2014: Rappresentante del Centro per la prevenzione dei conflitti

4. Prossima seduta:

mercoledì 27 novembre 2013, ore 10.00, Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.JOUR/741
20 November 2013
Annex 1

ITALIAN
Original: ENGLISH

735^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.741, punto 1 dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELL'UNGHERIA

Signor Presidente,

desidero ribadire che l'Ungheria considera l'attuazione dei progetti OSCE sulle armi di piccolo calibro e leggere e le scorte di munizioni convenzionali come una delle attività di primo piano della nostra Organizzazione. I risultati ottenuti in questo campo sono incontestabili: migliaia di pezzi di SALW e migliaia di tonnellate di CA sono state distrutte grazie all'assistenza dell'OSCE, migliorando la sicurezza dei cittadini, creando condizioni favorevoli per la crescita economica e promuovendo lo sviluppo della società e delle infrastrutture. L'assistenza prestata dall'OSCE non sarebbe possibile senza la dedizione e l'impegno degli Stati partecipanti.

L'Ungheria è convinta che il Programma di sviluppo delle capacità per la gestione delle scorte di munizioni convenzionali (CASM) nella Repubblica di Serbia aiuti i nostri vicini e amici, tra l'altro, a realizzare la demilitarizzazione di munizioni al fosforo bianco e di polveri di napalm.

All'inizio di quest'anno l'Ungheria aveva già contribuito con 10.000 euro a questo progetto; sono ora molto lieto di annunciare che siamo in grado di contribuire con ulteriori 10.000 euro al progetto (N.1101215 intitolato "Assistenza al governo della Serbia per la demilitarizzazione di munizioni al fosforo bianco e di polvere di napalm"), confermando il nostro impegno per tale iniziativa comune.

Auguriamo ogni successo ai colleghi della Sezione di supporto all'FSC del Centro per la prevenzione dei conflitti e del Ministero della difesa della Serbia incaricati di realizzare il progetto. Desidero inoltre ringraziare il Coordinatore dell'FSC, Tenente Colonnello Mark Barlow, per la sua attività di coordinamento.

Auspichiamo che si possano presto celebrare i risultati conseguiti nell'ambito del progetto.

La ringrazio, Signor Presidente.

Chiedo che la presente dichiarazione sia acclusa al giornale odierno.



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.JOUR/741
20 November 2013
Annex 2

ITALIAN
Original: ENGLISH

735^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.741, punto 1 dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA SERBIA

Signor Presidente,
signore e signori,

a nome della Missione della Repubblica di Serbia desidero ringraziare la delegazione dell'Ungheria per le favorevoli informazioni riguardanti il sostegno finanziario al Programma di sviluppo delle capacità per la gestione delle scorte di munizioni convenzionali in Serbia (CASM), finalizzato alla demilitarizzazione di munizioni al fosforo bianco, ed esprimere la nostra gratitudine all'Ungheria per tale decisione.

Durante la presentazione del Programma CASM alla 732^a seduta dell'FSC abbiamo comunicato che il progetto è entrato nella fase in cui è stata completata la prima parte della Componente 1, e 161 tonnellate di polvere di napalm sono state distrutte. Stiamo lavorando intensamente sulla seconda parte, la demilitarizzazione di munizioni al fosforo bianco.

Colgo anche l'occasione per ringraziare il Centro per la prevenzione dei conflitti, la Sezione di supporto all'FSC e il Tenente Colonnello Mark Barlow, Coordinatore dell'FSC per i progetti relativi alle armi di piccolo calibro e leggere e le scorte di munizioni convenzionali, per l'intenso lavoro da loro svolto nel quadro del programma CASM.

La Repubblica di Serbia auspica una stretta cooperazione con tutti i partner coinvolti nella realizzazione del progetto. Consentitemi di ringraziare ancora una volta la rispettabile delegazione dell'Ungheria per il secondo contributo offerto quest'anno e di rinnovare la disponibilità della Serbia a proseguire la cooperazione con i nostri partner dell'OSCE in relazione a questa specifica questione, in uno spirito di apertura e trasparenza.

Vi ringrazio dell'attenzione e chiedo cortesemente che la presente dichiarazione sia acclusa al giornale odierno.

Grazie, Signor Presidente.